

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Δεκεμβρίου 2004

για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας σε δράσεις που σχεδιάζονται από κράτη μέλη για την εφαρμογή προγραμμάτων ελέγχου, επιθεώρησης και επιτήρησης κατά το 2004 (δεύτερη δόση)

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2004) 5310]

(2004/930/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 2004/465/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για κοινοτική χρηματοδοτική συμμετοχή στα προγράμματα ελέγχου της αλιείας των κρατών μελών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα κράτη μέλη διαβίβασαν στην Επιτροπή τα προγράμματα ελέγχου της αλιείας τους για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2004 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2004, μαζί με τις αιτήσεις για κοινοτική χρηματοδοτική συμμετοχή στις δαπάνες που αφορούν την εκτέλεση των προγραμμάτων αυτών.
- (2) Οι αιτήσεις που αφορούν δράσεις που προβλέπονται στο άρθρο 4 της απόφασης 2004/465/ΕΚ μπορούν να είναι επιλέξιμες για κοινοτική χρηματοδότηση.
- (3) Ενδείκνυται ο καθορισμός των ανωτάτων ποσών της κοινοτικής συμμετοχής στις επιλέξιμες δαπάνες για το 2004 για κάθε ενίσχυση κράτους μέλους που χορηγείται για δράσεις που περιλαμβάνονται στο άρθρο 4 της απόφασης 2004/465/ΕΚ, του ποσοστού της κοινοτικής συμμετοχής για τις εν λόγω δράσεις, καθώς και των όρων βάσει των οποίων επιστρέφονται οι εθνικές δαπάνες από την Κοινότητα.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 8 της απόφασης 2004/465/ΕΚ, τα κράτη μέλη πρέπει να αναλάβουν υποχρεώσεις δαπανών εντός περιόδου 12 μηνών από τη λήξη του έτους κατά το οποίο τους κοινοποιήθηκε η παρούσα απόφαση. Πρέπει επίσης να συμμορφούνται προς τη διάταξη της εν λόγω απόφασης όσον αφορά την έναρξη των έργων τους και την υποβολή αιτήσεων επιστροφής δαπανών.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Η παρούσα απόφαση ορίζει το ποσό της κοινοτικής χρηματοδοτικής συμμετοχής για κάθε κράτος μέλος, το ποσοστό της κοινοτικής χρηματοδοτικής συμμετοχής καθώς και τους όρους βάσει των οποίων είναι δυνατή η συμμετοχή σε δαπάνες που αναφέρονται στο άρθρο 4 της απόφασης 2004/465/ΕΚ.

Άρθρο 2

Ηλεκτρονικές συσκευές εντοπισμού στίγματος

1. Οι δαπάνες που αφορούν την αγορά και τον εξοπλισμό αλιευτικών σκαφών με ηλεκτρονικές συσκευές εντοπισμού του στίγματος, οι οποίες καθιστούν δυνατή την τηλεπαρακολούθηση των σκαφών από κέντρο παρακολούθησης της αλιείας μέσω συστήματος παρακολούθησης σκαφών (ΣΠΣ), είναι επιλέξιμες για μέγιστη χρηματοδοτική συμμετοχή 4 500 ευρώ ανά σκάφος εντός των ορίων που καθορίζονται στο παράρτημα Ι.

2. Εντός του ορίου των 4 500 ευρώ που προβλέπεται στην παράγραφο 1, η κοινοτική χρηματοδοτική συμμετοχή για τα πρώτα 1 500 ευρώ επιλέξιμων δαπανών ανέρχεται σε ποσοστό 100 %.

3. Η κοινοτική χρηματοδοτική συμμετοχή για επιλέξιμες δαπάνες που περιλαμβάνονται μεταξύ 1 500 και 4 500 ευρώ ανά σκάφος, ανέρχεται σε ποσοστό 50 % κατ' ανώτατο όριο των εν λόγω δαπανών.

4. Οι ηλεκτρονικές συσκευές εντοπισμού του στίγματος θα πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2244/2003 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2003, για τη θέσπιση λεπτομερών διατάξεων όσον αφορά δορυφορικά συστήματα παρακολούθησης σκαφών⁽²⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 157 της 30.4.2004, σ. 114· διορθωτικό στην ΕΕ L 195 της 2.6.2004, σ. 36.

⁽²⁾ ΕΕ L 333 της 20.12.2003, σ. 17.

Άρθρο 3

Νέες τεχνολογίες και δίκτυα πληροφορικής

Οι δαπάνες που πραγματοποιούνται για την αγορά, εγκατάσταση και τεχνική υποστήριξη τεχνολογίας ηλεκτρονικών υπολογιστών και τη δημιουργία δικτύων πληροφορικής προκειμένου να είναι δυνατή η αποτελεσματική και ασφαλής ανταλλαγή δεδομένων στο πλαίσιο της παρακολούθησης, του ελέγχου και της επιτήρησης των αλιευτικών δραστηριοτήτων, είναι επιλέξιμες για χρηματοδοτική συμμετοχή σε ποσοστό 50 % των επιλέξιμων δαπανών εντός των ορίων που καθορίζονται στο παράρτημα II. Ωστόσο, οι επενδύσεις που αφορούν το σταθμό στη νήσο Kerguelen για τη λήψη και επεξεργασία δορυφορικών δεδομένων ραντάρ είναι επιλέξιμες για χρηματοδοτική συμμετοχή σε ποσοστό 40 % των επιλέξιμων δαπανών εντός των ορίων που καθορίζονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 4

Πιλοτικά έργα στον τομέα των νέων τεχνολογιών

1. Οι δαπάνες που πραγματοποιούνται σε πιλοτικά έργα που αφορούν την εφαρμογή νέων τεχνολογιών για τη βελτίωση της παρακολούθησης αλιευτικών δραστηριοτήτων είναι επιλέξιμες για χρηματοδοτική συμμετοχή σε ποσοστό 50 % των επιλέξιμων δαπανών εντός των ορίων που καθορίζονται στο παράρτημα III.

2. Τα πιλοτικά έργα θα πρέπει να πληρούν τους όρους που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1461/2003 της Επιτροπής, της 18ης Αυγούστου 2003, για τη θέσπιση όρων για πιλοτικά έργα για την ηλεκτρονική διαβίβαση πληροφοριών σχετικά με τις αλιευτικές δραστηριότητες και για την τηλεανίχνευση⁽¹⁾.

Άρθρο 5

Κατάρτιση

Οι δαπάνες που πραγματοποιούνται για την κατάρτιση και την ανταλλαγή προγραμμάτων δημοσίων υπαλλήλων που είναι επιφορτισμένοι με καθήκοντα παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης στον τομέα της αλιείας, είναι επιλέξιμες για χρηματοδοτική συμμετοχή σε ποσοστό 50 % των επιλέξιμων δαπανών εντός των ορίων που καθορίζονται στο παράρτημα IV.

Άρθρο 6

Πιλοτικά συστήματα επιθεώρησης και παρατηρητών

1. Οι δαπάνες που πραγματοποιούνται για πιλοτικά συστήματα επιθεώρησης και παρατηρητών είναι επιλέξιμες για χρηματοδοτική συμμετοχή σε ποσοστό 50 % των επιλέξιμων δαπανών εντός των ορίων που καθορίζονται στο παράρτημα V.

2. Τα έργα αυτά θα πρέπει να πληρούν, ιδίως, τους όρους που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 812/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με παρεμπόδιση αλιεύματα κητοειδών κατά την αλιεία και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/98⁽²⁾.

Άρθρο 7

Εκτίμηση των δαπανών

Οι δαπάνες που πραγματοποιούνται για την εφαρμογή συστήματος για την εκτίμηση των δαπανών που αφορούν τον έλεγχο της κοινής αλιευτικής πολιτικής είναι επιλέξιμες για χρηματοδοτική συμμετοχή σε ποσοστό 50 % των επιλέξιμων δαπανών εντός των ορίων που καθορίζονται στο παράρτημα VI.

Άρθρο 8

Σεμινάρια και μέσα ενημέρωσης

Οι δαπάνες που πραγματοποιούνται για πρωτοβουλίες που περιλαμβάνουν τη διοργάνωση σεμιναρίων και τη δημιουργία μέσων ενημέρωσης με στόχο την αύξηση της ευαισθητοποίησης των αλιέων και άλλων παραγόντων, όπως είναι οι επιθεωρητές, οι εισαγγελείς και οι δικαστές, καθώς επίσης και του κοινού γενικά σχετικά με την ανάγκη καταπολέμησης της ανεύθυνης και παράνομης αλιείας και για την εφαρμογή των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, είναι επιλέξιμες για χρηματοδοτική συμμετοχή σε ποσοστό 75 % των επιλέξιμων δαπανών εντός των ορίων που καθορίζονται στο παράρτημα VII.

Άρθρο 9

Περιπολικά πλοία και αεροσκάφη για τον έλεγχο της αλιείας

Οι δαπάνες που αφορούν την αγορά και τον εκσυγχρονισμό πλοίων και αεροσκαφών που χρησιμοποιούνται για την επιθεώρηση και επιτήρηση αλιευτικών δραστηριοτήτων από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών είναι επιλέξιμες, εντός των ορίων που καθορίζονται στο παράρτημα VIII, για χρηματοδοτική συμμετοχή σε ποσοστό:

- 50 % των επιλέξιμων δαπανών που πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη που εντάχθηκαν στην Κοινότητα την 1η Μαΐου 2004,
- 25 % των επιλέξιμων δαπανών που πραγματοποιούνται από άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 10

Αιτήσεις επιστροφής δαπανών

Οι αιτήσεις για την επιστροφή δαπανών και για την πληρωμή προκαταβολών πρέπει να πληρούν τις διατάξεις των άρθρων 12, 13 και του παραρτήματος I μέρος Γ της απόφασης 465/2004/ΕΚ.

Άρθρο 11

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 28 Δεκεμβρίου 2004.

Για την Επιτροπή

Joe BORG

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 208 της 19.8.2003, σ. 14.

⁽²⁾ ΕΕ L 150 της 30.4.2004, σ. 12.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ηλεκτρονικές συσκευές εντοπισμού στίγματος

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Προγραμματισμός δαπανών στο εθνικό πρόγραμμα ελέγχου αλιείας	Κοινοτική συμμετοχή
Βέλγιο	0	0
Τσεχική Δημοκρατία	0	0
Δανία	0	0
Γερμανία	0	0
Εσθονία	0	0
Ελλάδα	0	0
Ισπανία	0	0
Γαλλία	0	0
Ιρλανδία	0	0
Ιταλία	0	0
Κύπρος	0	0
Λεττονία	0	0
Λιθουανία	0	0
Λουξεμβούργο	0	0
Ουγγαρία	0	0
Μάλτα	0	0
Κάτω Χώρες	0	0
Αυστρία	0	0
Πολωνία	585 000	468 000
Πορτογαλία	0	0
Σλοβενία	0	0
Σλοβακία	0	0
Φινλανδία	0	0
Σουηδία	0	0
Ηνωμένο Βασίλειο	0	0
Σύνολο	585 000	468 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Νέες τεχνολογίες και δίκτυα πληροφορικής

(EUR)

Κράτος μέλος	Προγραμματισμός δαπανών στο εθνικό πρόγραμμα ελέγχου αλιείας	Κοινοτική συμμετοχή
Βέλγιο	0	0
Τσεχική Δημοκρατία	0	0
Δανία	271 000	135 500
Γερμανία	235 000	117 500
Εσθονία	0	0
Ελλάδα	0	0
Ισπανία	0	0
Γαλλία	1 800 000	750 000
Ιρλανδία	2 000 000	1 000 000
Ιταλία	1 755 953	877 977
Κύπρος	0	0
Λεττονία	0	0
Λιθουανία	110 000	55 000
Λουξεμβούργο	0	0
Ουγγαρία	0	0
Μάλτα	96 763	48 381
Κάτω Χώρες	310 325	155 163
Αυστρία	0	0
Πολωνία	0	0
Πορτογαλία	2 291 616	1 145 808
Σλοβενία	0	0
Σλοβακία	0	0
Φινλανδία	545 000	272 500
Σουηδία	87 430	43 715
Ηνωμένο Βασίλειο	179 134	89 567
Σύνολο	9 682 221	4 691 111

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Πιλοτικά έργα στον τομέα των νέων τεχνολογιών

(EUR)

Κράτος μέλος	Προγραμματισμός δαπανών στο εθνικό πρόγραμμα ελέγχου αλιείας	Κοινοτική συμμετοχή
Βέλγιο	0	0
Τσεχική Δημοκρατία	0	0
Δανία	0	0
Γερμανία	0	0
Εσθονία	0	0
Ελλάδα	200 000	100 000
Ισπανία	0	0
Γαλλία	0	0
Ιρλανδία	0	0
Ιταλία	0	0
Κύπρος	0	0
Λεττονία	0	0
Λιθουανία	0	0
Λουξεμβούργο	0	0
Ουγγαρία	0	0
Μάλτα	0	0
Κάτω Χώρες	0	0
Αυστρία	0	0
Πολωνία	0	0
Πορτογαλία	586 000	293 000
Σλοβενία	0	0
Σλοβακία	0	0
Φινλανδία	0	0
Σουηδία	0	0
Ηνωμένο Βασίλειο	0	0
Σύνολο	786 000	393 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Κατάρτιση

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Προγραμματισμός δαπανών στο εθνικό πρόγραμμα ελέγχου αλιείας	Κοινοτική συμμετοχή
Βέλγιο	5 000	2 500
Τσεχική Δημοκρατία	0	0
Δανία	56 500	28 250
Γερμανία	52 500	26 250
Εσθονία	9 590	4 795
Ελλάδα	0	0
Ισπανία	183 703	91 852
Γαλλία	130 000	65 000
Ιρλανδία	0	0
Ιταλία	1 270 816	635 408
Κύπρος	20 000	10 000
Λεττονία	0	0
Λιθουανία	20 000	10 000
Λουξεμβούργο	0	0
Ουγγαρία	0	0
Μάλτα	600 901	300 451
Κάτω Χώρες	139 674	69 837
Αυστρία	0	0
Πολωνία	0	0
Πορτογαλία	102 967	51 484
Σλοβενία	0	0
Σλοβακία	0	0
Φινλανδία	30 000	15 000
Σουηδία	132 790	66 395
Ηνωμένο Βασίλειο	175 512	87 756
Σύνολο	2 929 953	1 464 978

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Πιλοτικά συστήματα επιθεώρησης και παρατηρητών

(EUR)

Κράτος μέλος	Προγραμματισμός δαπανών στο εθνικό πρόγραμμα ελέγχου αλιείας	Κοινοτική συμμετοχή
Βέλγιο	0	0
Τσεχική Δημοκρατία	0	0
Δανία	0	0
Γερμανία	0	0
Εσθονία	0	0
Ελλάδα	0	0
Ισπανία	0	0
Γαλλία	0	0
Ιρλανδία	0	0
Ιταλία	0	0
Κύπρος	0	0
Λεττονία	0	0
Λιθουανία	0	0
Λουξεμβούργο	0	0
Ουγγαρία	0	0
Μάλτα	0	0
Κάτω Χώρες	0	0
Αυστρία	0	0
Πολωνία	0	0
Πορτογαλία	94 910	47 455
Σλοβενία	0	0
Σλοβακία	0	0
Φινλανδία	0	0
Σουηδία	474 400	237 200
Ηνωμένο Βασίλειο	0	0
Σύνολο	569 310	284 655

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Εκτίμηση δαπανών

(EUR)

Κράτος μέλος	Προγραμματισμός δαπανών στο εθνικό πρόγραμμα ελέγχου αλιείας	Κοινοτική συμμετοχή
Βέλγιο	0	0
Τσεχική Δημοκρατία	0	0
Δανία	0	0
Γερμανία	0	0
Εσθονία	0	0
Ελλάδα	0	0
Ισπανία	0	0
Γαλλία	0	0
Ιρλανδία	0	0
Ιταλία	0	0
Κύπρος	0	0
Λεττονία	0	0
Λιθουανία	0	0
Λουξεμβούργο	0	0
Ουγγαρία	0	0
Μάλτα	0	0
Κάτω Χώρες	0	0
Αυστρία	0	0
Πολωνία	0	0
Πορτογαλία	50 000	25 000
Σλοβενία	0	0
Σλοβακία	0	0
Φινλανδία	0	0
Σουηδία	0	0
Ηνωμένο Βασίλειο	0	0
Σύνολο	50 000	25 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Σεμινάρια και μέσα ενημέρωσης

(EUR)

Κράτος μέλος	Προγραμματισμός δαπανών στο εθνικό πρόγραμμα ελέγχου αλιείας	Κοινοτική συμμετοχή
Βέλγιο	0	0
Τσεχική Δημοκρατία	0	0
Δανία	0	0
Γερμανία	0	0
Εσθονία	0	0
Ελλάδα	200 000	150 000
Ισπανία	6 000	4 500
Γαλλία	0	0
Ιρλανδία	0	0
Ιταλία	0	0
Κύπρος	30 000	22 500
Λεττονία	0	0
Λιθουανία	10 000	7 500
Λουξεμβούργο	0	0
Ουγγαρία	0	0
Μάλτα	0	0
Κάτω Χώρες	0	0
Αυστρία	0	0
Πολωνία	0	0
Πορτογαλία	0	0
Σλοβενία	0	0
Σλοβακία	0	0
Φινλανδία	0	0
Σουηδία	230 000	172 500
Ηνωμένο Βασίλειο	0	0
Σύνολο	476 000	357 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Περιπολικά πλοία και αεροσκάφη

(EUR)

Κράτος μέλος	Προγραμματισμός δαπανών στο εθνικό πρόγραμμα ελέγχου αλιείας	Κοινοτική συμμετοχή
Βέλγιο	0	0
Τσεχική Δημοκρατία	0	0
Δανία	0	0
Γερμανία	77 798	19 449
Εσθονία	0	0
Ελλάδα	1 050 000	262 500
Ισπανία	22 238 597	5 559 649
Γαλλία	0	0
Ιρλανδία	1 000 000	250 000
Ιταλία	0	0
Κύπρος	1 400 000	700 000
Λεττονία	0	0
Λιθουανία	0	0
Λουξεμβούργο	0	0
Ουγγαρία	0	0
Μάλτα	600 000	300 000
Κάτω Χώρες	0	0
Αυστρία	0	0
Πολωνία	0	0
Πορτογαλία	4 630 000	1 157 500
Σλοβενία	0	0
Σλοβακία	0	0
Φινλανδία	105 000	26 250
Σουηδία	5 700 000	1 425 000
Ηνωμένο Βασίλειο	13 758 956	3 439 739
Σύνολο	50 560 351	13 140 087